



Assemblée générale

Distr. générale
18 septembre 2012
Français
Original : anglais/espagnol

Soixante-septième session
Point 87 de l'ordre du jour provisoire*
Réduction des budgets militaires

Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires

Rapport du Secrétaire général

Additif**

Table des matières

	<i>Page</i>
III. Réponses reçues des gouvernements	2

* A/67/150.

** Pour des raisons techniques, les informations fournies dans le présent additif et qui avaient été reçues avant la présentation du rapport principal n'avaient pas pu être traitées.



III. Réponses reçues des gouvernements

Tableau synoptique des réponses des gouvernements

<i>États ayant présenté un rapport</i>	<i>Date de réception du rapport</i>	<i>Format</i>		<i>Déclaration d'absence de dépenses militaires</i>	<i>Informations et précisions supplémentaires</i>
		<i>Rapport normalisé</i>	<i>Rapport simplifié</i>		
1. Albanie	26 juillet 2012	X			
2. Australie	13 juin 2012	X			
3. Canada	29 juin 2012	X			
4. Mexique	8 mai 2012	X			
5. Roumanie	27 juin 2012	X			
6. États-Unis d'Amérique	7 août 2012	X			X

Albanie

[Original : anglais]
[26 juillet 2012]

Exercice budgétaire : 2011

Monnaie nationale et unité de mesure : milliers de leks

Type de dépenses	Type de forces	Forces				Soutien, administration et commandement centraux		Non ventilés (10)	Total des dépenses militaires (11)	Défense civile (12)
		terrestres (2)	navales (3)	aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (6.1)			
1. Personnel		2 202 704	683 326	588 359	0	8 142 231	2 025 190	4 264	13 646 073	760 607
1.2 Personnel militaire actif		2 174 110	516 701	535 629		3 093 452	1 692 330	3 795	8 016 016	688 985
1.3 Réserves						141 475			141 475	
1.4 Civils		28 594	166 624	52 731		467 305	332 859	469	1 048 582	71 622
1.5 Pensions militaires						4 440 000		0	4 440 000	
2. Opérations et entretien		1 098 640	145 642	316 129	0	1 179 845	684 578	1 337	3 426 172	71 082
2.1 Fournitures d'usage courant		19 705	111 353	82 843		384 883	59 742		658 526	15 586
2.2 Entretien et réparations		9 096	12 225	212 266		239 093	18 658		491 338	7 225
2.3 Services contractés		48 045	18 156	15 688		320 582	77 728		480 199	13 865
2.4 Divers		1 021 795	3 909	5 332		235 287	352 568	1 337	1 620 228	34 406
2.5 Divers (coûts/Organisation du Traité de l'Atlantique Nord)							175 881		175 881	
3. Achats et construction (investissements)		276 407	149 585	2 235 105	0	147 237	2 000	88 166	2 898 500	0
3.1 Achats		276 407	112 000	2 235 105	0	31 149	2 000	88 001	2 744 662	0
3.1.1 Aéronefs et moteurs				2 223 566					2 223 566	
3.1.4 Navires et bateaux			112 000						112 000	
3.1.8 Munitions		25 000							25 000	
3.1.9 Électronique et communications						30 806			30 806	
3.1.11 Divers		251 407		11 539		343	2 000	88 001	353 290	

Type de dépenses	Type de forces	Forces				Soutien, administration et commandement centraux		Non ventilés (10)	Total des dépenses militaires (11)	Défense civile (12)
		terrestres (2)	navales (3)	aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (6.1)			
3.2 Construction		0	37 585	0	0	116 088	0	165	153 838	0
3.2.2 Bases et installations navales			37 585						37 585	
3.2.4 Installations pour le personnel						103 586			103 586	
3.2.6 Divers						12 502		165	12 667	
5. Total (1 + 2 + 3 + 4)		3 577 752	978 553	3 139 593		9 469 313	2 711 767	93 767	19 970 745	831 689

Notes :

1. Les dépenses militaires inscrites aux colonnes 7 et 8 sont incluses dans la colonne 2 « Forces terrestres ».
2. Les dépenses militaires inscrites à la colonne 9 sont incluses dans les colonnes 4 « Forces aériennes » et 6 « Soutien ».

Australie

[Original : anglais]
[13 juin 2012]

Exercice budgétaire : 2011

Monnaie nationale et unité de mesure : milliers de dollars australiens

Type de dépenses	Type de forces	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Soutien, administration et commandement centraux (6)	Assistance et coopération militaires (8)	Aide d'urgence aux civils (9)	Total des dépenses militaires (11)
1. Personnel		2 936 363	1 400 471	1 461 810	7 149 154	–	228	12 948 026
1.1 Conscrits	
1.2 Personnel militaire actif		2 693 911	1 301 492	1 342 664	1 513 181	–	228	6 851 478
1.3 Réserves		155 374	25 394	43 475	–	–	–	224 242
1.4 Civils		87 077	73 585	75 671	1 752 565	–	–	1 988 898
1.5 Pensions militaires		–	–	–	3 883 408	–	–	3 883 408
2. Opérations et entretien		369 517	334 394	560 707	7 370 375	109 744	10 511	8 755 248
2.1 Fournitures d'usage courant		26 362	115 517	246 718	940 222	–	111	1 328 930
2.2 Entretien et réparations		5 478	2 998	28 357	3 481 612	–	1 630	3 520 075
2.3 Services contractés		268 159	194 992	256 941	2 107 052	–	6 822	2 833 966
2.4 Divers		69 518	20 886	28 691	841 489	109 744	1 949	1 072 277
3. Achats et construction (investissements)		1 163 201	2 038 490	1 363 983	2 153 532	–	–	6 719 206
3.1 Achats		1 163 201	2 038 490	1 363 983	1 053 232	–	–	5 618 906
3.1.1 Aéronefs et moteurs		384 318	39 922	1 220 833	–	–	–	1 645 073
3.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		–	88 247	66 103	–	–	–	154 350
3.1.4 Navires et bateaux		221	1 788 918	–	–	–	–	1 789 139
3.1.5 Véhicules blindés		116 334	–	–	–	–	–	116 334
3.1.6 Artillerie		94 938	–	–	–	–	–	94 938
3.1.7 Autres armes des forces terrestres		34 743	638	638	–	–	–	36 020
3.1.8 Munitions		–	–	–	461 969	–	–	461 969
3.1.9 Électronique et communications		182 014	39 133	51 077	498 978	–	–	771 202
3.1.10 Véhicules non blindés		208 428	–	–	–	–	–	208 428
3.1.11 Divers		142 204	81 632	25 333	92 285	–	–	341 453

<i>Type de dépenses</i>	<i>Type de forces</i>			<i>Soutien, administration et commandement centraux</i>	<i>Assistance et coopération militaires</i>	<i>Aide d'urgence aux civils</i>	<i>Total des dépenses militaires</i>
	<i>Forces terrestres (2)</i>	<i>Forces navales (3)</i>	<i>Forces aériennes (4)</i>	<i>(6)</i>	<i>(8)</i>	<i>(9)</i>	<i>(11)</i>
3.2 <i>Construction</i>	–	–	–	1 100 300	–	–	1 100 300
3.2.1 Bases aériennes, aérodromes	–	–	–	237 100	–	–	237 100
3.2.2 Bases et installations navales	–	–	–	48 200	–	–	48 200
3.2.3 Installations électroniques	–	–	–	19 500	–	–	19 500
3.2.5 Installations d'entraînement	–	–	–	93 200	–	–	93 200
3.2.6 Divers	–	–	–	702 300	–	–	702 300
5. Total (1 + 2 + 3 + 4)	4 469 081	3 773 355	3 386 500	16 673 061	109 744	10 739	28 422 480

Canada

[Original : anglais]
[29 juin 2012]Exercice budgétaire : 2010-2011 (du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011)

Monnaie nationale et unité de mesure : milliers de dollars canadiens (dépenses effectives, aux prix courants)

Type de dépenses	Type de forces					Autres forces militaires (5)	Soutien, administration et commandement centraux (6)	Maintien de la paix (ONU) (7)	Assistance et coopération militaires (8)	Total des dépenses militaires (11)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)						
1. Personnel	–	2 979,6	1 265,1	1 462,1	264,5	3 130,7	3,1	5,6	9 110,7	
1.1 Conscrits	–	
1.2 Personnel militaire actif	–	1 952,2	759,9	1 036,9	187,3	1 395,0	3,1	0,7	5 335,2	
1.3 Réserves		333,1	94,8	93,5	22,0	92,1	–	0,0	635,5	
1.4 Civils	–	303,3	257,2	123,1	18,4	1 388,7	–	4,9	2 095,6	
1.5 Pensions militaires		390,9	153,1	208,6	36,8	254,9	–	0,0	1 044,4	
2. Opérations et entretien	–	2 171,2	917,1	1 651,9	206,5	2 156,9	2,3	15,1	7 121,1	
2.1 Fournitures d'usage courant	–	630,0	266,1	479,3	59,9	625,9	0,7	–	2 061,9	
2.2 Entretien et réparations	–	369,8	156,2	281,4	35,2	367,4	0,4	–	1 210,3	
2.3 Services contractés	–	957,3	404,4	728,4	91,1	951,0	1,0	–	3 133,1	
2.4 Divers		214,1	90,4	162,9	20,4	212,7	0,2	15,1	715,8	
3. Achats et construction (investissements)	–	1 141,2	544,9	1 959,9	57,7	413,7	–	–	4 117,3	
3.1 Achats	–	1 029,4	470,1	1 844,0	31,4	372,8	–	–	3 747,7	
3.1.1 Aéronefs et moteurs	–	0,0	–	1 428,0	–	0,2	–	–	1 428,2	
3.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	–	–	6,9	5,6	–	–	–	–	12,6	
3.1.4 Navires et bateaux	–	1,2	349,8	–	–	0,0	–	–	351,1	
3.1.5 Véhicules blindés	–	337,2	–	–	–	–	–	–	337,2	
3.1.6 Artillerie	–	88,1	–	–	–	–	–	–	88,1	
3.1.7 Autres armes des forces terrestres	–	89,7	–	–	2,3	–	–	–	92,1	
3.1.8 Munitions	–	298,0	26,4	38,6	0,4	–	–	–	363,4	
3.1.9 Électronique et communications	–	94,9	21,3	305,6	10,2	229,8	–	–	661,7	
3.1.10 Véhicules non blindés	–	32,1	8,8	8,5	4,3	12,2	–	–	65,9	
3.1.11 Divers	–	88,3	56,8	57,6	14,3	130,5	–	–	347,5	

Type de dépenses	Type de forces					Autres forces militaires (5)	Soutien, administration et commandement centraux (6)	Maintien de la paix (ONU) (7)	Assistance et coopération militaires (8)	Total des dépenses militaires (11)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)						
3.2 Construction	–	111,8	74,8	115,9	26,2	40,9	–	–	369,6	
3.2.1 Bases aériennes, aérodromes	–	–	–	58,1	0,8	–	–	–	58,9	
3.2.2 Bases et installations navales	–	–	72,6	–	0,0	1,1	–	–	73,7	
3.2.3 Installations électroniques	–	–	–	5,9	–	1,1	–	–	6,9	
3.2.4 Installations pour le personnel	–	11,5	–	9,1	10,5	9,1	–	–	40,2	
3.2.5 Installations d'entraînement	–	32,3	0,1	2,2	–	5,4	–	–	40,0	
3.2.6 Divers	–	68,0	2,2	40,7	14,9	24,2	–	–	149,8	
4. Recherche-développement	–	–	–	–	–	364,2	–	–	364,2	
4.2 Développement, essais et évaluation	–	–	–	–	–	364,2	–	–	364,2	
5. Total (1 + 2 + 3 + 4)	–	6 292,0	2 727,1	5 073,9	528,7	6 065,5	5,3	20,7	20 713,3	

Roumanie

[Original : anglais]
[27 juin 2012]

Exercice budgétaire : 2011

Monnaie nationale et unité de mesure : milliers de lei

Type de dépenses	Type de forces				Soutien, administration et commandement centraux (6)	Total des dépenses militaires (11)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)		
1. Personnel		1 675 924	275 155	428 653	1 172 841	3 552 573
1.1 <i>Conscrits</i>						–
1.2 <i>Personnel militaire actif</i>		1 547 433	230 829	383 502	956 847	3 118 610
1.3 <i>Réserves</i>					–	–
1.4 <i>Civils</i>		128 491	44 326	45 151	215 994	433 963
1.5 <i>Pensions militaires</i>					–	–
2. Opérations et entretien		216 453	73 404	174 802	316 898	781 557
2.1 <i>Fournitures d'usage courant</i>		21 244	17 779	72 423	16 258	127 704
2.2 <i>Entretien et réparation</i>		14 221	1 999	9 309	5 587	31 116
2.3 <i>Services contractés</i>		16 593	2 924	8 367	8 981	36 864
2.4 <i>Divers</i>		164 395	50 703	84 703	286 072	585 872
3. Achats et construction (investissements)		91 002	69 069	397 558	99 523	657 152
3.1 <i>Achats</i>		81 059	59 599	389 887	22 969	553 515
3.1.1 <i>Aéronefs et moteurs</i>		–	28 388	264 637	–	293 025
3.1.4 <i>Navires et bateaux</i>		–	13 573	–	–	13 573
3.1.5 <i>Véhicules blindés</i>		40 465	–	–	–	40 465
3.1.6 <i>Artillerie</i>		–	–	–	–	–
3.1.7 <i>Autres armes des forces terrestres</i>		1 640	–	–	–	1 640
3.1.8 <i>Munitions</i>		6 900	625	2 278	38	9 841
3.1.9 <i>Électronique et communications</i>		31 991	16 694	121 942	15 987	186 613
3.1.10 <i>Véhicules non blindés</i>		64	320	503	3 954	4 841
3.1.11 <i>Divers</i>		0	0	528	2 990	3 517
3.2 <i>Construction</i>		9 943	9 470	7 670	76 554	103 637
3.2.6 <i>Divers</i>		9 943	9 470	7 670	76 554	103 637
4. Recherche-développement		–	21	41	8 047	8 109
4.2 <i>Développement, essais et évaluation</i>		–	21	41	8 047	8 109
5. Total (1 + 2 + 3 +4)		1 983 379	417 649	1 001 053	1 597 309	4 999 390

États-Unis d'Amérique

[Original : anglais]
[7 août 2012]

Exercice budgétaire : 2011 (clos le 30 septembre)

Monnaie nationale et unité de mesure : millions de dollars des États-Unis (aux prix courants)

Type de dépenses	Type de forces				Autres forces militaires (5)	Soutien, administration et commandement centraux (6)	Maintenance de la paix (ONU) (7)	Assistance militaire et coopération (8)	Aide d'urgence aux civils (9)	Dépenses non ventilées (10)	Total des dépenses militaires (11)
	Forces stratégiques (1) ^{f, b}	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)							
1. Personnel	–	88 836	60 995	49 297	–	11 340	–	–	–	–	210 468
1.1 <i>Conscrits</i>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.2 <i>Personnel militaire actif</i>	–	56 675	45 108	31 247	–	4 950	–	–	–	–	137 980
1.3 <i>Réserves</i>	–	15 190	3 024	5 414	–	–	–	–	–	–	23 628
1.4 <i>Civils^d</i>	–	16 971	12 863	12 636	–	6 390	–	–	–	–	48 860
1.5 <i>Pensions militaires</i>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2. Opérations et entretien	–	89 597	43 287	46 062	–	63 231	–	–	–	–	242 177
3. Achats et construction (investissements)	–	50 311	47 007	41 870	–	12 065	–	–	–	18 614	169 867
3.1 <i>Achats</i>	–	40 798	42 894	38 230	–	6 084	–	–	–	18 614	146 620
3.1.1 <i>Aéronefs et moteurs</i>	–	6 138	16 286	13 089	–	–	–	–	–	–	35 513
3.1.2 <i>Missiles, y compris les têtes classiques</i>	–	25 047	11 527	20 730	–	6 084	–	–	–	–	63 388
3.1.3 <i>Têtes et bombes nucléaires^e</i>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18 614	18 614
3.1.4 <i>Navires et bateaux</i>	–	–	12 052	–	–	–	–	–	–	–	12 052
3.1.5 <i>Véhicules blindés</i>	–	5 456	–	–	–	–	–	–	–	–	5 456
3.1.8 <i>Munitions</i>	–	2 163	–	–	–	–	–	–	–	–	2 163
3.2 <i>Construction^{d, f}</i>	–	9 513	4 113	3 640	–	5 981	–	–	–	–	23 247
4. Recherche-développement	–	10 079	18 196	25 993	–	20 603	–	–	–	–	74 871
5. Total (1 + 2 + 3 + 4)	–	238 823	169 485	163 222	–	107 239	–	–	–	18 614	697 383
6. Dépenses non ventilées	–	(1 598)	1 383	(137)	–	(453)	1 884	12 041	36 802	8 964	58 886

Type de dépenses	Type de forces					Soutien, administration et commandement centraux (6)	Maintien de la paix (ONU) (7)	Assistance militaire et coopération (8)	Aide d'urgence aux civils (9)	Dépenses non ventilées (10)	Total des dépenses militaires (11)
	Forces stratégiques (1) ^{f, b}	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces militaires (5)						
7. Total (5 + 6)	–	237 225	170 868	163 085	–	106 786	1 884	12 041	36 802	27 578	756 269

^a La composition de chaque type de force est expliquée dans la documentation jointe.

^b Toutes les forces stratégiques sont comprises dans les colonnes Forces terrestres, Forces navales et Forces aériennes.

^c Correspond aux dépenses engagées par le Département de la sécurité du territoire, exception faite de celles engagées au titre des activités liées à la défense.

^d Les suppléments de rémunération au titre de la construction militaire et du logement des familles, les fonds renouvelables et de gestion et les fonds consacrés aux activités de recherche-développement-essais-évaluation s'élèvent à 8 milliards 282 millions de dollars.

^e Toutes les activités de défense touchant à l'énergie atomique, y compris les armes, les matières et la production, la mise au point de réacteurs navals et la technologie de vérification et de commande.

^f Y compris le coût du logement des familles du personnel des forces de défense.

Les dépenses militaires (dépenses effectives) sont celles des différentes forces armées (forces terrestres, forces navales et forces aériennes) et des organismes de défense appartenant au Ministère de la défense, ainsi que du Département de l'énergie (pour les programmes nucléaires relatifs à la défense) et au Département de la sécurité du territoire (pour les activités relatives à la défense). Les dépenses relatives à la défense civile sont celles engagées pour les activités non liées à la défense qui sont inscrites au budget du Département de la sécurité du territoire, depuis l'exercice budgétaire 2002. [Avant l'exercice budgétaire 1995, les dépenses relatives à la défense civile étaient inscrites sur le budget de la Federal Emergency Management Agency (FEMA) (Agence fédérale pour la gestion des situations d'urgence)].

Ces dépenses sont inscrites pour chaque force dans l'instrument de l'ONU comme précisé ci-après :

Forces stratégiques (colonne 1) :

Ces forces n'ont pas un service ou département militaire distinct aux États-Unis; en conséquence, les données relatives à leurs dépenses ne sont pas aisément disponibles. Toutes les ressources pour les forces offensives stratégiques, les forces défensives stratégiques et les forces du commandement, du contrôle et de la communication sont inscrites dans les budgets des forces aériennes, des forces navales et des forces terrestres.

Forces terrestres (colonne 2) :

Le budget du Département de l'armée de terre.

Marine/forces navales (colonne 3) :

Le budget du Département de la Marine, qui comprend les forces navales et le Corps des Marines.

Forces aériennes (colonne 4)

Le budget du Département de l'armée de l'air.

Autres forces de combat (colonne 5) :

Sans objet – Toutes les forces militaires d'active et de réserve sont financées au moyen des budgets militaires susmentionnés.

Soutien, administration et commandement centraux (colonne 6) :

Les budgets des organes de défense (Cabinet du Secrétaire à la défense, Agence de logistique de la défense, Agence des systèmes informatiques de la défense, Agence d'audit des contrats de défense, etc.) qui fournissent un appui et assurent l'administration générale dans l'ensemble du secteur de la défense.

Maintien de la paix (ONU) (colonne 7) :

Comprend les dépenses à l'appui des forces de maintien de la paix des Nations Unies.

Assistance et coopération militaires (colonne 8) :

Comprend le financement militaire étranger, le fonds de soutien économique et d'autres programmes dans la catégorie « aide à la sécurité internationale » du budget du Gouvernement fédéral (exercice budgétaire 2013).

Aide d'urgence aux civils (colonne 9) :

Inclus dans le budget global des forces militaires.

Dépenses non ventilées (colonne 10) :

Département de l'énergie : dépenses de la National Nuclear Security Administration, activités environnementales et autres activités liées à la défense. Depuis l'exercice budgétaire 2002, comprend aussi les dépenses du Département de la sécurité du territoire pour les activités liées à la défense, y compris les gardes-côtes, ainsi que la protection des infrastructures et la sécurité de l'information.